

Mitten im Leben



Regional UND digital

Die Raiffeisenbank Peuerbach
als starker finanzieller Partner



PARTNER IN DER REGION

Resch Metall-Design GmbH in Natternbach

Das richtige Metall für jeden Fall

Der Natternbacher Traditionsbetrieb Resch Metall-Design wird in vierter Generation von den Brüdern Johann und Manfred Resch geführt. Engagierte und qualifizierte Mitarbeiter, wertvolle Nachwuchsarbeit und Investitionen in den Standort (u.a. die Errichtung eines neuen Bürogebäudes inklusive Schauraum im Jahr 2016) prägen den erfolgreichen Weg der vergangenen Jahre.

Bestmögliche Produkte für die Kunden zu planen und dafür Materialien zu verwenden, welche auch in Jahrzehnten noch Bestand haben, dieses Bestreben wird im Hause Resch groß geschrieben. Ein sorgsamer Umgang mit den Themen Umweltschutz und Nachhaltigkeit steht dabei ebenso auf der Tagesordnung wie die Zufriedenheit der Mitarbeiter.

Ganz nach dem Motto „Wir machen mehr aus Metall“ reicht die Produktpalette von Resch Metall-Design von Geländern, über Stiegen, Balkonbau, Windschutz, Carports, Überdachungen

und Vordächer bis hin zu Zäunen und Lauben mit Glasgarten. Weiters werden auch Sonderkonstruktionen aus Niro, Alu und Stahl gefertigt. Für die Brüder Resch sind Qualität und Regionalität wichtiger Bestandteil ihrer Firmenphilosophie. Das neue Bürogebäude wurde beispielsweise zu 90% mithilfe von Firmen aus dem näheren Umkreis von 10 Kilometern realisiert.

Auch Bankstellenleiter Daniel Altmann, MBA ist begeisterter Kunde von Resch Metall-Design: „Ich persönlich habe mit der Firma Resch nur positive Erfahrungen gemacht. Das Rundum-Paket aus kompetenter Beratung, professioneller Planung und hochwertigen Materialien hat mich vollends überzeugt!“

Resch Metall-Design GmbH

Hauserstraße 37, 4723 Natternbach

Tel.: 07278/8247

www.resch-metalltechnik.at

INHALT

PARTNER IN DER REGION

Resch Metall-Design GmbH. Das richtige Metall für jeden Fall. Seite 2



AUS DEM LEBEN

Raiffeisenbank Peuerbach.

Regional + digital = optimal. Seite 4

Wir über uns. Mitarbeiter und Funktionäre im Blickpunkt. Seite 5

BAUEN & WOHNEN

Wohnbau-Tipp. Eder V50: Der erste Vollwertziegel Österreichs.

Besser Wohnen. Mit dem Raiffeisen Wohn Service. Seite 6



SCHON GEHÖRT?

Hecht geil. Das Raiffeisen Jugendkonto mit gratis Unfallversicherung. Seite 7

Wintersport. Willkommen im Langlaufzentrum Tal/Natternbach. Seite 8

Einkehrtip. Wirt in Tal. Seite 8

G'sund & Guat. Projekt „Gesunder Kindergarten“ in Altschwendt. Seite 9

Guter Zweck. Englischmappen für den Kindergarten Heiligenberg. Seite 9

RAIFFEISEN AKTUELL

Dienstjubiläen. Herzlichen Dank an langjährige Mitarbeiter. Seite 10

Prüfungserfolge. Glückwunsch zu den tollen Leistungen! Seite 10

Baby on Board. Glückwunsch zum Nachwuchs! Seite 10

Aufgeschnappt. Kinder-Schikurs in Neukirchen/W. Seite 11

Rückblick. Internationaler Silvesterlauf Peuerbach. Seite 11

Veranstaltungs-Tipp. Bruckner Orchester zu Gast im Melodium. Seite 11

WIR FÜR UNSERE KUNDEN

Kundenorientiert, verlässlich, nahe. Das Berater-Team der Bankstelle Peuerbach. Seite 12

IMPRESSUM

Herausgeber und Medieninhaber: Raiffeisenbank Peuerbach eGen, Hauptstraße 14/1, 4722 Peuerbach, Tel. +43 7276 2501. Redaktion: Julia Gahleitner. Gestaltung: Raiffeisenlandesbank OÖ Dienstleistungsmanagement Grafik & Multimedia. Richtung des Magazins: Informationsmedium über die Raiffeisenbank Peuerbach. Fotos: wenn nicht anders angegeben, Raiffeisenbank Peuerbach. Erscheinung: dreimal jährlich. Auflage: 5.200. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. Februar 2017.

VORWORT

Regionalität und Qualität ...

... dafür stehen Dir. Johann Traunwieser und ich sowie über 50 Mitarbeiter der Raiffeisenbank Peuerbach. Mit einer modernen Bankinfrastruktur und einem bestens ausgebildeten Team kümmern wir uns persönlich um Ihre Anliegen und Wünsche.

Während sich andere Banken zunehmend aus den dezentralen Regionen zurückziehen, weil es sich nicht mehr „rechnet“, sehen wir gerade darin eine besondere Stärke und Verantwortung. Die Wichtigkeit einer regionalen Bank erkennen auch über 13.000 Kunden der Raiffeisenbank Peuerbach.

Orientieren wir uns doch an dem Motto „Leben und leben lassen“, dann profitieren alle in unserer Region. Vom Landwirt, der für seine Milch einen fairen Preis bekommt, über den Unternehmer, der für Arbeitsplätze sorgt, bis hin zum Mitarbeiter, der durch seinen Konsum den Wirtschaftskreislauf in Bewegung hält!



Mag. Anton Hofer
Geschäftsführer der
Raiffeisenbank Peuerbach

RAIFFEISENBANK PEUERBACH

Regional + digital = optimal

Die Digitalisierung verändert unser Leben und auch das Bankgeschäft. Bestehende Geschäftsmodelle werden in Frage gestellt, vieles ist ungewiss. Zahlreiche Banken in ganz Österreich sperren Filialen zu und verlassen ihre Kunden und Märkte. Aber: Verlässlich kommt nicht von verlassen...

Auch wir in der Raiffeisenbank Peuerbach beschäftigen uns intensiv mit der zunehmenden Digitalisierung im Bankgeschäft. Es gibt kaum mehr einen Haushalt ohne Internet. Online- und Mobile Banking (ELBA) sind für uns und für viele Kunden praktisch, zeitsparend und zur Selbstverständlichkeit geworden. Natürlich merkt man diese Veränderung auch im täglichen Bankbetrieb: Zu manchen Zeiten kommen immer weniger Kunden in unsere Bankstellen. Dennoch wünschen sich viele Kunden gerade in

der globalisierten Welt vermehrt Beratung von Menschen, die sie kennen und denen sie vertrauen. Darauf haben wir bereits vor Jahren reagiert, neue Schalter- und Beratungszeiten eingeführt und die Organisation weiterentwickelt. Auch unsere Mitarbeiter bilden sich ständig weiter und haben im Jahr 2016 insgesamt 220 Tage für Fortbildungen genutzt.

Die Zukunft ist für uns „modernes Banking“ kombiniert mit Kundennähe in unseren Bankstellen Altschwendt, Engelhartzell, Heiligenberg, Natternbach, Neukirchen am Walde, Peuerbach und Waldkirchen am Wesen! Unsere Berater nehmen sich Montag bis Freitag von 08.00 bis 20.00 Uhr gerne für Sie Zeit.

Vereinbaren Sie einen Termin, wir freuen uns!



Dir. Johann Traunwieser und Mag. Anton Hofer, Geschäftsführer RB Peuerbach

STARKER PARTNER

Die Raiffeisenbank Peuerbach



verlässlicher finanzieller Partner vor Ort



kompetente Kundenberater, die man auch persönlich kennt



als Bank eigenständig und gehört ihren Mitinhabern (= Kunden)



wirtschaftet nachhaltig und informiert jährlich in der GV



vertrauensvolle & ortsnahe Funktionäre im Vorstand und Aufsichtsrat



starker Verbund in OÖ und ganz Österreich mit Raiffeisen

WIR ÜBER UNS

Mitarbeiter und Funktionäre im Blickpunkt



v.l.n.r.: Franz Kaltseis, Stefan Hofinger, Bgm. Hannes Humer, Anton Em

Funktionäre aus Eschenau und Neukirchen am Walde

„Wir sind Vorstände und Aufsichtsräte für die Kunden in der Raiffeisenbank und vertreten dort die Interessen unserer Region. In dieser Funktion können wir mitgestalten und ehrenamtlich zum Erfolg unserer Raiffeisenbank beitragen.“

„Seit 30 Jahren bin ich Teil des Teams der Raiffeisenbank Peuerbach und seit 10 Jahren zudem als Bankstellenleiter in Waldkirchen tätig. Nach dem Motto „Fahr nicht fort, bleib im Ort“ sind wir im Gegensatz zu Internetbanken auch dann da, wenn persönliche Beratung gefragt ist. Das entgegengebrachte Vertrauen und die vielen konstruktiven Gespräche sind immer wieder eine neue Motivation für mich.“



**Alfred Ries,
Waldkirchen
am Wesen**

„Die gewonnenen Erfahrungen am Schalter und in der Kundenberatung kann ich direkt für meine Aufgaben als IT- und ELBA-Verantwortlicher in der Gesamtbank Peuerbach nutzen. Durch gut abgestimmte Schalterzeiten, vernetztes Arbeiten und regelmäßige Nachmittage in der Hauptanstalt kann ich meine Aufgaben auch von Altschwendt aus für alle Bankstellen sehr gut erfüllen.“



**Manuel
Ratzenböck,
Altschwendt
und Peuerbach**

„Ich habe vor einem Jahr die Kundenberaterausbildung abgeschlossen und kann mein Erlerntes nun auch persönlich im Kundenkontakt umsetzen. Daher lade ich ganz besonders die jungen Menschen in die Raiffeisenbank Natternbach ein. Die Möglichkeit einer flexiblen Arbeitszeit ermöglicht mir zudem, mein „Finanzmanagement“-Fernstudium zu absolvieren, welches mir viel zusätzliches Know-how bringt.“



**Christina
Bubestinger,
Natternbach**

WOHNBAU-TIPP



Der erste Vollwertziegel Österreichs sowie erstklassige Bauberatung warten auf diversen Baumessen und in den Bauschauen Peuerbach und Schärding.

EDER V50

Der erste Vollwertziegel Österreichs

Bei der Entwicklung ihres ersten Vollwertziegels setzten die Ziegelspezialisten des Peuerbacher Unternehmens EDER auf modernste Technologie und absolute Natürlichkeit. Der V50 ist ein sogenannter „verfüllter Ziegel“, dessen Hülle ein massiver Ziegel mit einem einzigartigen Lochbild ist.

Vollkommen natürliche und unbrennbare Mineralwollflocken werden von EDER selbst auf Hightech-Anlagen aufbereitet und mit größter Sorgfalt in die Ziegel gefüllt. Das Ergebnis ist ein reines

Naturprodukt, das mit seinen Eigenschaften Maßstäbe setzt.

Der einmalige Wärmedämmwert (U=0,12) für den unverputzten Ziegel sorgt für geringe Heizkosten und ermöglicht die besten Energiestandards. Die eingebaute Wärmedämmung erspart zudem außen anzubringende und meist wenig natürliche Dämmsysteme. Durch ihre offene Faserstruktur absorbieren die Mineralwollflocken Schall und lassen Feuchtigkeit ausströmen. Somit ist der Vollwertziegel atmungsaktiv, trägt dau-

erhaft zu einem natürlichen, gesunden Raumklima bei und ist dabei so einfach zu setzen wie alle EDER Planziegel. Bonus: EDER V50 Vollwertziegel-Mauern wärmen im Winter und kühlen bei sommerlicher Hitze und leisten somit einen kleinen Beitrag zum aktiven Klimaschutz!

Ziegelwerk EDER GmbH & Co KG

Bruck 39, 4722 Peuerbach
Tel.: 07276/24 15-0
Mail: info@eder.co.at
www.eder.co.at

Energie-
sparmesse Wels
3. – 5.3.2017
Halle 20,
Stand 1110

BESSER WOHNEN

Mit dem Raiffeisen Wohn Service

Vereinbaren Sie einen Termin bei unseren Wohnbauberatern oder besuchen Sie unseren Stand auf der Energiesparmesse Wels.

WEITERE INFOS:

- Wohnportal wohnen.raiffeisen-ooe.at
- Video „Raiffeisen Wohn Service“
- Gratis Wohn Service Broschüre in Ihrer Raiffeisenbank

Hier geht's zum Video:



BERATER-TIPP

Neue Fördervariante des Landes OÖ

„Seit 1. Jänner 2017 gibt es eine neue Variante bei der Eigenheimförderung des Landes OÖ: Einen Fix-Zinssatz kann man jetzt auch über die 20-jährige Laufzeit vereinbaren. Mit dem Landeszuschuss bleibt für Kreditnehmer ein Fix-Zinssatz von 1% über die gesamte Laufzeit. Die Raiffeisenbank Peuerbach informiert Sie gerne über neue und bestehende Fördermöglichkeiten!“



Stefan Kornfelder
Bankstellenleiter
Engelhartzell



Das Raiffeisen Jugendkonto mit gratis Unfallversicherung* und gratis **BURTON-**Rucksack oder Wunschgeschenk!**



Hecht geil!



Das Raiffeisen Jugendkonto:

- Gratis Kontoführung*
- Gratis Unfallversicherung*
- Gratis Online- und Mobile-Banking mit ELBA-internet PREMIUM*
- Bankomatkarte – auch im persönlichen Wunschdesign
- Kontaktlos bezahlen mit deinem Smartphone und ELBA-pay



Das Raiffeisen Club-Paket:

Schon jetzt für das neue Smartphone, Tablet oder den Führerschein sparen – mit dem Raiffeisen Club-Paket ist man immer gut abgesichert und spart für die kleinen und großen Wünsche an!

Eigenes Paket schnüren aus:



Konto



Sparen



Absichern

z. B. mit Raiffeisen Jugend Bausparen, Online Zielsparen uvm.

%

Die Raiffeisen Club-Vorteile:

Mit dem Raiffeisen Jugendkonto ist man automatisch Raiffeisen Club-Mitglied und erhält viele Vorteile:

- Let's Go Magazin – topaktuell informiert
- Ermäßigte Tickets für Top-Events und Konzerte in ganz Österreich
- Vorteile & Ermäßigungen bei hunderten Partnern in deiner Region und in ganz Österreich
- Satte Vergünstigungen in ganz Europa (European Youth Card-Funktion)

Zu jedem Jugendkonto gibt's einen gratis **BURTON-Rucksack** oder ein Wunschgeschenk!**

* Die Raiffeisenbank übernimmt die Kosten für die Kontoführung, das Online- und Mobile-Banking und das Basispaket 1 der Unfallversicherung während der Schul- und Lehrzeit bis zum 19. Geburtstag.

** In allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.



Drei klassische Loipen und eine Skating-Spur garantieren Langlaufvergnügen pur!

WINTERSPORT

Willkommen im Langlaufzentrum Tal / Natternbach

Unter dem Motto „Den Winter erleben“ hat die Sektion „Ski Nordisch“ in Natternbach für begeisterte Wintersportler das Langlaufzentrum Tal geschaffen.

Bereits im Jahr 1981 wurde die Sektion „Ski Nordisch“ der UNION Natternbach ins Leben gerufen. Nach Skidoo's und Spurgeräten wurde im Jahr 2010 ein Pistenbully angekauft und immer wieder in die optimale Präparierung der Lang-

laufloipen investiert. Egal bei welcher Investition, die Raiffeisenbank Peuerbach stand dabei stets als verlässlicher Partner zur Seite.

Faschingslauf veranstaltet. Für die Zukunft ist zudem ein Winterwanderweg geplant.

Nicht selten werden die Organisatoren des Langlaufzentrums von den heimischen Schneeverhältnissen auf die Probe gestellt: „Sowohl die schneearmen Winter als auch der besonders schneereiche Winter der Saison 2005/2006 zeigte uns unsere Grenzen auf“, berichtet Johann Humer, Sektionsleiter seit 1992. Nichtsdestotrotz bemüht sich das Team jedes Jahr aufs Neue um ein perfektes Skivergnügen – und das mit Erfolg!

Über 200 Mitglieder sichern das Loipennetz und die Geräteerhaltung, passionierten Langläufern und interessierten Anfängern stehen 20 km gespurte Loipen in allen Schwierigkeitsgraden sowie eine Skatingspur zur Verfügung. Auch Schneeschuh-Wanderungen durch die schöne Winterlandschaft oder einer Partie Eisstockschießen mit Freunden locken viele Besucher ins Langlaufzentrum.

Damit Unterhaltung und Spaß nicht zu kurz kommen, werden jährlich ein Punschstand, ein Vollmond- und ein

EINKEHRTIPP

Wirt in Tal

Zum Langlaufen gehört ein Einkehrschwung dazu. Das am Start- und Zielpunkt gelegene Gasthaus Litzlbauer, der „Wirt in Tal“, ist dafür geradezu prädestiniert. Das Team rund um Pepi Litzlbauer bietet regionale Schmankerl und sorgt für die notwendige Stärkung an kalten Wintertagen.



PREISE & SKIVERLEIH

Die Loipengebühr ist vor dem Start bei der Loipenkasse im Gasthaus Litzlbauer zu bezahlen. Dort stehen leihweise auch Langlauf-Skisets (Ski, Stöcke und Schuhe) für Erwachsene und Kinder zur Verfügung.

Tageskarte: € 2,50
Verleih (Set): € 5,00

Mitgliedsbeitrag: € 12,00
(Saisonkarte inklusive)

Saisonkarte: € 18,00
(für Nichtmitglieder)

G'SUND & GUAT

Projekt „Gesunder Kindergarten“ in Altschwendt

„An apple a day keeps the doctor away“ - diese Volksweisheit hat sich auch der Kindergarten Altschwendt zu Herzen genommen und beteiligt sich seit September 2015 am Projekt „Gesunder Kindergarten“ des Landes OÖ.

Auf der Tagesordnung stehen dabei die Vermittlung von Ernährungswissen an Kinder und Eltern, sowie die Integration gesunder Ernährung und Bewegung in den Alltag. Fettarme, abwechslungsreiche und gesunde Kost aus überwiegend regionalen Produkten stehen jetzt auf dem Speiseplan für Mittagessen und eine gesunde Jause. Für dieses Engagement und den verantwortungsvollen Umgang mit Lebensmitteln wurde der Kindergarten- und Schulküche bereits im Sommer 2016 die Auszeichnung „Gesunde Küche“ von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer verliehen.

Mittlerweile wird jeden Freitag gemeinsam mit den Kindern eine gesunde Jau-



Leckere Fruchtspieße sorgen in Altschwendt für gute Laune und einen ordentlichen Vitaminschub.

se zubereitet. Die jungen „Nachwuchsköche“ können dann beim Einkaufen und bei der Zubereitung mithelfen und gerne auch selbst „Menü-Vorschläge“ einbringen.

Werden die Basiskriterien in der zweijährigen, qualitätsorientierten Gesundheitsarbeit erfüllt, wird der Kindergarten mit der Auszeichnung „Gesunder Kindergarten“ belohnt.

GUTER ZWECK

Englischmappen für den Kindergarten Heiligenberg

Auf spielerische Art und Weise wird den Kindern seit Herbst 2016 ihre erste Fremdsprache beigebracht - bei einem Englischkurs unter der Leitung von Briggitte Falkner. Die Raiffeisenbank Heiligenberg unterstützt die bis Mai 2017 andauernde Aktion mit Kursmappen für alle 27 Kinder.



v.l.n.r.: Bgm. Josef Söberl, LH Dr. Josef Pühringer, Waltraud Mühlböck, Sandra Luger (Kindergarten-Leiterin), Hofrat Dr. Heinrich Gmeiner



DIENSTJUBILÄEN

Herzlichen Dank an langjährige Mitarbeiter

Im Rahmen der Weihnachtsfeier am 13.12.2016 wurden drei Mitarbeiter für ihr Engagement und die langjährige Zusammenarbeit geehrt:

- 30 Jahre – Claudia Probst (Kundenberaterin in Engelhartzell)
- 30 Jahre – Helmut Ortbauer (Leiter Vermögensberatung in Peuerbach)
- 40 Jahre – Geschäftsleiter Dir. Johann Traunwieser



Die drei „Raiffeisen-Jubilare“ (v.l.n.r.): Helmut Ortbauer, Claudia Probst, Dir. Johann Traunwieser

BABY ON BOARD

Glückwunsch zum Nachwuchs!



Wir freuen uns mit unserer Kollegin Manuela Gütlinger und ihrer Familie.

Söhnchen Maximilian – bei seiner Geburt 51 cm groß und 3.860 Gramm schwer – machte am 27.01.2017 ihr Familienglück perfekt.

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen der jungen Familie alles erdenklich Gute!



PRÜFUNGSERFOLGE

Glückwunsch zu den tollen Leistungen!

Prok. Brigitte Maier hat im Oktober 2016 die Ausbildung „Bankbetriebswirtschaft für Bankmanager“ in Wien mit gutem Erfolg absolviert.

Dominik Witzeneder hat im Dezember die Ausbildung zum Privatkundenbetreuer mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen.



Wir gratulieren herzlich zu den Prüfungserfolgen und wünschen alles Gute!





AUFGESCHNAPPT

Kinder-Schikurs in Neukirchen/W.

„Hurra, endlich Schnee!“ - der **Union Skiclub Neukirchen/W.** unter der **Leitung von unserem Mitarbeiter Reinhold Bogner** nutzte den **langersehnten Wintereinbruch im neuen Jahr** und **veranstaltete vom 6. bis 8. Jänner 2017 einen Kinder-Schikurs für Anfänger und Fortgeschrittene „auf da Bameshub“.**

Spielerisch und mit jeder Menge Spaß wurden die Kleinsten mit dem Skifahren vertraut gemacht. Zur Belohnung gab es für alle Teilnehmer eine Urkunde und eine Sumsi, zur Verfügung gestellt von der Raiffeisenbank Neukirchen/W.

Wir wünschen weiterhin viel Spaß auf der Piste!

Pistengaudi im Neuschnee: Die vielen begeisterten Ski-Youngsters mit ihren Urkunden.

VERANSTALTUNGS-TIPP

Bruckner Orchester zu Gast im Melodium

Am Sonntag, den 5. März 2017, findet um 19:30 Uhr ein Konzert des Bruckner Orchesters Linz im Rahmen der Abschiedstournee von Chefdirigent Dennis Russel Davies im Melodium Peuerbach statt (Einlass ab 18:30 Uhr).

Kartenvorverkauf

in allen ö. Raiffeisenbanken: € 24,70
Abendkasse: € 26,00

RÜCKBLICK

Internationaler Raiffeisen

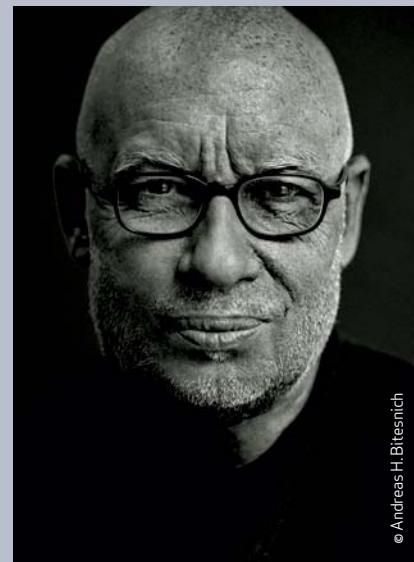
Silvesterlauf Peuerbach

Das Raiffeisen-Team mit Petra Lehner, Josef Pühringer und Sabine Rabeder hat beim Silvesterlauf 2016 ordentlich Gas gegeben. Im Staffel-Bewerb konnten sie die Strecke von 14,96 km in 10 Minuten und 14 Sekunden bewältigen und belegten den guten 22. Rang.

Gratulation!



v.l.n.r.: Josef Pühringer, Petra Lehner, Sabine Rabeder, GL Mag. Anton Hofer



WIR FÜR UNSERE KUNDEN

Kundenorientiert, verlässlich, nahe

Das Berater-Team der Bankstelle Peuerbach



Schon vor 125 Jahren waren Raiffeisenkassen zum finanziellen Wohle für ihre Mitinhaber und Kunden im Einsatz. Daran hat sich bis heute nichts geändert. Mit moderner digitaler Technik UND persönlicher Beratung vor Ort stehen wir unseren Kunden auch in Zukunft sicher, verlässlich und nahe zur Seite!



**Raiffeisenbank
Peuerbach**

Meine Bank